



Sous la Halle à Massueville

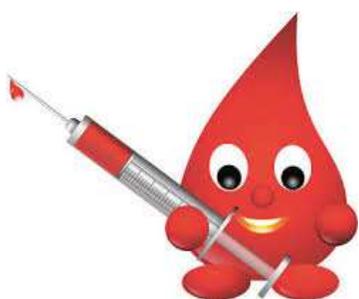
Octobre 2016

Résumé du procès-verbal de la séance du conseil

Communiqués

Nouvelles de vos organismes

Nos places d'affaires



Nouveau service de santé

Informations page 17



Lundi le 31 octobre prochain, citrouilles, araignées, chauves-souris, fantômes et, surtout les enfants costumés qui n'attendent que le signal pour se retrouver dans nos rues en quête de friandises pour remplir leur sac, vous donnent rendez-vous pour fêter l'Halloween...

Nous demandons aux parents de faire circuler les enfants entre 15 h et 20 h seulement. Merci !

Pour nos nouveaux résidents

Le conseil et l'équipe de la Municipalité du Village de Massueville vous souhaitent la bienvenue chez nous et au plaisir de faire votre connaissance!

Bienvenue à tous!



Municipalité de Massueville

Rapport du maire

3 octobre 2016

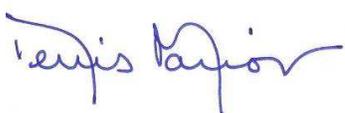
Le cycle budgétaire 2017 est maintenant commencé. La Municipalité adoptera son budget pour l'année 2017 lors d'une assemblée publique à laquelle la population est conviée. Cette assemblée se tiendra le lundi 12 décembre prochain. En septembre, les deux Conseils de régie, celle de protection des incendies et celle de l'aqueduc, ont adopté leurs prévisions budgétaires pour la prochaine année. Ces prévisions sont d'ailleurs déposées à cette séance d'octobre de notre Conseil municipal. Dans les prochaines semaines, le comité des loisirs, la bibliothèque et le comité du Carré royal et de la Halle adopteront à leur tour leurs prévisions budgétaires pour la prochaine année. Je suis également membre du Comité de suivi budgétaire de la MRC, qui travaille depuis le printemps déjà au budget de la MRC de Pierre-De Saurel pour l'année 2017. La MRC adoptera son budget le mercredi 23 novembre prochain. La marge de manœuvre financière de la Municipalité étant très étroite, comme chaque année je m'investis beaucoup dans tout le travail de préparation des budgets de tous les organismes qui ont une incidence sur notre budget municipal et, par conséquent, sur les comptes de taxes des citoyennes et citoyens de Massueville. Je suis assez fier de penser que cette participation a contribué à un contrôle toujours plus important des dépenses que nous devons faire pour répondre tant aux besoins des citoyens qu'aux exigences gouvernementales et pour faire face à l'augmentation générale des coûts. Évidemment tout cela est un immense travail d'équipe où chacun fait sa part.

Je vous rappelle que nous verrons bientôt commencer la construction dans notre municipalité du siège social de Parc éolien Pierre-De Saurel. Les éoliennes ont d'ailleurs commencé à faire leur apparition dans notre horizon.

Un dossier non prévu s'est ajouté à notre liste. Le gouvernement demande actuellement aux Offices municipaux d'habitations (OMH, qui gèrent les habitations à prix modique) de se regrouper sur le territoire de la MRC. Nous avons actuellement notre propre OMH. Cela exige de nous pas mal de travail, car les conséquences financières pour la municipalité peuvent être importantes. Soyez assurés cependant que cela n'aura aucun impact sur les loyers à l'OMH.

Comme toujours, les membres du Conseil ont beaucoup de pain sur la planche. Nous travaillons activement sur certains dossiers de citoyens en souhaitant toujours contribuer à faciliter les choses pour ces derniers.

Le maire



Denis Marion



MUNICIPALITÉ DU VILLAGE DE MASSUEVILLE

Bureau municipal : 450 788-2957

Télécopieur : 450 788-2050

Courriel : massueville@pierredesaurel.com

Site Web : www.massueville.net

Fière d'appartenir à la MRC Pierre-De Saurel

CONSEIL MUNICIPAL	Téléphone
Denis Marion, maire	450 788-2174
Stéphane Brouillard, conseiller no 1	450 788-2450
Nicole Guilbert, conseillère no 2	450 788-3125
Ginette Bourgeois, conseillère no 4	450 788-2173
Vacant	
Richard Gauthier, conseiller no 5	450 788-3350
Matthieu Beauchemin, conseiller no 6	450 788-3939

Services	Responsable	Téléphone
Urgence (ambulance, police, incendie...)		911
Directrice générale	France Saint-Pierre	788-2957
Responsable de la voirie	Yan Bussières	788-2957
Inspecteur en bâtiment	Xavier Rajotte	788-2957
Directeur service incendie	Christian Desrosiers	788-2873
Location école		
Presbytère de Saint-Aimé	Pierrette Bélisle	788-2238 788-2203
Bibliothèque	Claire Montplaisir	788-3120
École Christ-Roi	Julie Durand (dir.)	788-2208
Loisirs Saint-Aimé et Massueville,	Marie-Soleil Gaudreau	788-2215
Comité St-Jean-Baptiste	Lucille Bernier	788-2161
FADOQ	Pierrette Champagne	788-2576
Cercle des fermières	Isabelle Vincent	788-2023
Comité du Parc	Maria Libert	788-2146
Ô Chalet Aimé Massue	Isabelle Berthiaume	881-1324
Fête des récoltes	Louis Fillion	514 592-5776
Route des épouvantails	Françoise Beaulac	788-3452
Tour cycliste	Simon Lavallée	788-2633
OMH de Massueville	Lise Poirier	788-2403
Service de Popote roulante		450 785-2874
Sûreté du Québec	M.R.C. Pierre-De Saurel (urgence)	911
	(cellulaire)	*4141
	Informations générales	450 743-7947
	Info-crime	1 800 711-1180
SPA Drummond		1 855 472-5700
Centre de prélèvements		438 823-4772 ou 450 855-7264

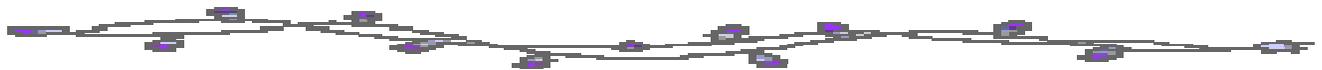


À leur séance, les membres du Conseil ont résolu

- **D'AUTORISER** la Fabrique de la paroisse de Saint-Aimé à utiliser le terrain du 207, rue Cartier afin de permettre aux personnes assistant au spectacle du 13 novembre et à la messe de minuit du 24 décembre 2016 d'y stationner leur véhicule, et ce, conditionnellement à ce que les deux autres propriétaires soient d'accord et que le terrain soit remis en bon état.
- **D'ADOPTER** le règlement no. 429-16-02 modifiant le règlement no 429-14-01 sur le code d'éthique et de déontologie des élus municipaux.
- **D'ADOPTER** le règlement no. 439-16-01 modifiant le règlement no 439-12 sur le code d'éthique et de déontologie des employés municipaux.
- **D'APPROUVER** les prévisions budgétaires 2017 de la Régie intermunicipale de protection incendie telles qu'elles sont déposées soit : 52 689 \$ pour la quote-part service incendie et 7 264 \$ pour la quote-part renouvellement camion incendie.
- **DE SIGNER** l'entente relativement aux conditions de travail entre la Municipalité et Yan Bussières.
- **D'APPROUVER** les prévisions budgétaires 2017 de la Régie d'Aqueduc Richelieu Centre telles qu'elles sont déposées soit : 42 750 \$ pour la quote-part consommation d'eau et 11 601 \$ pour la quote-part A.I.B.R.
- **D'AUTORISER** l'achat d'un réservoir supplémentaire à 2 000 \$ plus les taxes, pour le dégrilleur à l'usine d'épuration afin d'éviter les débordements.
- **D'APPROUVER** la mise à jour du plan d'intervention pour le renouvellement des conduites d'eau potable, d'égouts et des chaussées, préparé par Tetra Tech QI inc. et portant le numéro 28206TT et **D'AUTORISER** le consultant à soumettre le document au ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire du Québec.
- **DE NOMMER** Denis Marion délégué au conseil d'administration de l'Office Municipal d'Habitation comme représentant municipal de Massueville.
- **DE DEMANDER** à la FQM :
 - De rejeter le projet de loi 106 sur les hydrocarbures et d'en demander le retrait;
 - De dénoncer les méthodes antidémocratiques utilisées par le gouvernement;
 - D'organiser une vaste campagne d'information et de mobilisation auprès de ses municipalités membres ainsi que de l'Union des

municipalités du Québec en vue d'obtenir l'aval du monde municipal québécois envers le retrait du projet de loi.

- **DE DEMANDER** à la FQM concernant le partage des redevances issues de l'exploitation des hydrocarbures au Québec:
 - De ne pas cautionner une telle approche du développement pour les près de 1 000 communautés locales qu'elle représente;
 - De rejeter sans compromis la source de financement des municipalités québécoises que constituent les redevances issues de l'exploitation des hydrocarbures;
 - De faire connaître publiquement son opposition à cette source de financement pour les municipalités québécoises;
 - De déposer un mémoire à cette fin lors de l'étude du projet de loi sur les hydrocarbures;
 - D'organiser un colloque national où seront discutés les enjeux du développement de la filière des hydrocarbures fossiles pour les municipalités québécoises.
- **D'AUTORISER** Denis Marion à représenter la Municipalité du Village de Massueville lors de l'assemblée générale annuelle 2016 du Réseau québécois de Villes et Village en santé, le 24 novembre prochain à Montréal.
- **DE RETENIR** les services de Émondage St-Germain et frères Ltée pour l'élagage de 4 arbres et l'abattage d'un petit pour un montant de 1 100 \$ taxes en sus, soit la plus basse offre reçue.



La prochaine séance du Conseil

La prochaine séance du Conseil municipal de Massueville aura lieu lundi 7 novembre 2016 au bureau municipal situé au 246, rue Bonsecours à Massueville, à compter de 19h30.



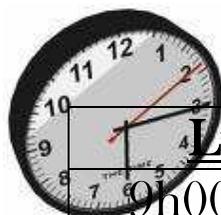
On vous attend en grand nombre!!

Site Web : www.massueville.net

Comité de développement touristique et culturel (CDTC)
www.village-massueville.com



Heures d'ouverture du bureau municipal



<u>Lundi</u>	<u>Mardi</u>	<u>Mercredi</u>	<u>Jeudi</u>
9h00 à 12h00	9h00 à 12h00	9h00 à 12h00	9h00 à 12h00
13h00 à 16h00	13h00 à 16h00	13h00 à 16h00	13h00 à 17h00



À TOUS LES CONTRIBUABLES AVIS PUBLIC

CALENDRIER DES SÉANCES ORDINAIRES POUR L'ANNÉE 2017

AVIS est par les présentes donné que selon l'article 148 du Code municipal du Québec, le Conseil de la municipalité de Massueville a établi le calendrier de ses séances ordinaires pour la prochaine année (2017) en fixant le jour et l'heure du début de chacune comme suit :

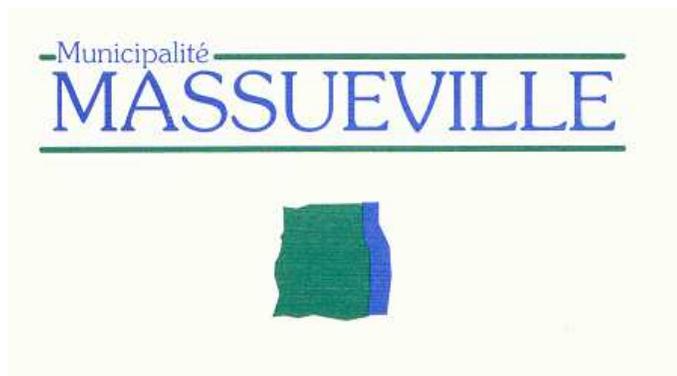
16 janvier	3 juillet
6 février	14 août
6 mars	5 septembre (mardi)
3 avril	2 octobre
1 ^{er} mai	6 novembre
5 juin	4 décembre

Les séances ordinaires du conseil municipal pour 2017, se tiendront le **lundi** ou le **mardi** dans le cas d'un jour férié et débuteront à 19h30.

La directrice générale et secrétaire-trésorière

France Saint-Pierre





AVIS PUBLIC

ENTRÉE EN VIGUEUR DU RÈGLEMENT NO 429-16-02 MODIFIANT LE RÈGLEMENT 429-14-01 SUR LE CODE D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE DES ÉLUS MUNICIPAUX

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par la soussignée France Saint-Pierre, directrice générale et secrétaire-trésorière de la Municipalité du Village de Massueville;

QUE lors d'une séance ordinaire du conseil Municipal du Village de Massueville, qui s'est tenue le lundi 3 octobre 2016, les membres ont adopté le règlement numéro 429-16-02 modifiant le règlement 429-14-01 sur le code d'éthique et de déontologie des élus municipaux

L'objet de ce règlement est d'énoncer les principales valeurs de la municipalité en matière d'éthique ainsi que les règles déontologiques devant guider les membres du conseil.

Le Code d'éthique et de déontologie des élus municipaux est disponible à la mairie de Massueville située au 246, rue Bonsecours, à Massueville, durant les heures régulières d'ouverture où toute personne intéressée peut en prendre connaissance et copie pourra en être délivrée moyennant le paiement des droits exigibles selon le tarif prescrit.

Ce règlement entre en vigueur à la date de la publication du présent avis.

Donné à Massueville, ce 4^e jour du mois d'octobre de l'an deux mille seize.

La directrice générale et secrétaire-trésorière

France Saint-Pierre





AVIS PUBLIC

ENTRÉE EN VIGUEUR DU RÈGLEMENT NO 439-16-01 MODIFIANT LE RÈGLEMENT 439-12 SUR LE CODE D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE DES EMPLOYÉS MUNICIPAUX

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par la soussignée France Saint-Pierre, directrice générale et secrétaire-trésorière de la Municipalité du Village de Massueville ;

QUE lors d'une séance ordinaire du conseil Municipal du Village de Massueville, qui s'est tenue le lundi 3 octobre 2016, les membres ont adopté le règlement numéro 439-16-01 modifiant le règlement 439-12 sur le code d'éthique et de déontologie des employés municipaux.

L'objet de ce règlement est d'énoncer les principales valeurs de la municipalité en matière d'éthique ainsi que les règles qui doivent guider leur conduite selon les mécanismes d'application et de contrôle à cet effet.

Le Code d'éthique et de déontologie des employés municipaux est disponible à la mairie de Massueville située au 246, rue Bonsecours, à Massueville, durant les heures régulières d'ouverture où toute personne intéressée peut en prendre connaissance et copie pourra en être délivrée moyennant le paiement des droits exigibles selon le tarif prescrit. Le Code d'éthique et de déontologie est également disponible sur le site Web à www.massueville.net.

Ce règlement entre en vigueur à la date de la publication du présent avis.

Donné à Massueville, ce 4^e jour du mois d'octobre de l'an deux mille seize.

La directrice générale et secrétaire-trésorière

France Saint-Pierre



Saviez-vous que....

Collectes domestiques (bacs verts) : les collectes se feront à toutes les 2 semaines après le 28 septembre 2016.

Déposez simultanément avant 6 h vos bacs vert et bleu.

Collectes sélectives (bac bleu)



et des ordures (bac vert)



MERCREDIS	
Collecte sélective	
12 octobre 2016	9 novembre 2016
26 octobre 2016	23 novembre 2016

Collecte des encombrants : le 5 octobre et 9 novembre 2016

Pour plus de détails, visitez notre site Web au www.massueville.net

Collecte de branches



Collecte spéciale pour les branches se fera le **16 novembre 2016**.

Branches : Diamètre de moins de 5 cm (2 po.), attachées en petits paquets de 1,5m (5 pieds) de long et poids de moins de 25kg (55 lbs).



Collecte de résidus verts

Les 2 et 23 novembre 2016

MATIÈRES ADMISSIBLES

- Feuilles mortes et résidus verts de jardin dans des sacs en plastique ou en papier.

Veuillez noter, qu'en raison de l'agrile du frêne, **les branches ne seront pas** acceptées y compris les branches de conifères. Une collecte spéciale pour les branches sera organisée.





Collecte de RDD Résidus domestiques dangereux

Samedi le 15 octobre 2016 au garage municipal de Massueville situé au 378, rue Bonsecours de 9h00 à midi.

Recyclo-Centre inc

La directrice générale de Recyclo-centre tient à informer la population locale de la présence de boîte de dépôt de vêtements sur le territoire de la MRC pour des fondations provenant de notre région.



Les comptoirs sont les suivants :

- Les Filles d'Isabelle
- Sous-sols des églises
- Recyclo-Centre inc :

165, av. de l'Hôtel-Dieu,
Sorel-Tracy (Québec) J3P 7L4

Écocentre

3125, rue Joseph-Simard Sorel-Tracy
450 743-5224

Attention : Depuis le 20 avril, l'écocentre est ouvert du mercredi au dimanche de 9h30 à 16h30.

Matières acceptées

Résidus de construction, de rénovation et de démolition : bois, gypse, béton, pierre, brique, isolant, bardeau d'asphalte, portes et fenêtres.

Résidus verts : feuilles, gazon et branches.

Résidus domestiques dangereux : néons, aérosols, peintures, huiles, solvants..

Matières non-acceptées : terre contaminée, armes, explosifs, feux d'artifice.

Sans frais : Le service est offert au secteur résidentiel. Les entrepreneurs ne sont pas acceptés. Une preuve de résidence peut être demandée.

Vous pouvez aussi déposer des électroménagers, meubles autres biens usagés.



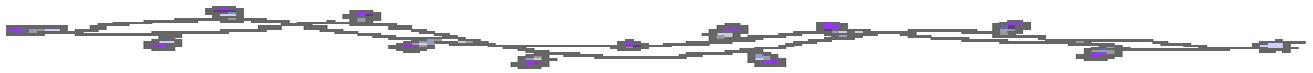
Permis de construction et de rénovation



Pour rencontrer monsieur Xavier Rajotte, inspecteur en bâtiment, vous devez prendre rendez-vous à la mairie au 450 788-2957.

Monsieur Xavier Rajotte est disponible tous les mardis matin de 9h00 à 12h00.

La Municipalité de Massueville tient à vous informer que tout travail de rénovation ou de construction nécessite l'obtention d'un permis de réparation (pour les rénovations, toitures, etc.) ou d'un permis de construction (agrandissement, remise, garage, etc.) avant la réalisation des travaux projetés. Veuillez vous présenter au bureau municipal ou téléphoner à la Municipalité pendant les heures d'ouverture pour l'obtention du permis.



ABRI D'AUTO

: Selon le règlement municipal no 293-91
| article 3.2, la date permise pour
: l'installation d'un abri d'auto pour l'hiver
| est du:15 octobre 2016 au 1 er mai 2017.



Après cette date les abris doivent
être retirés.



COMMUNIQUÉ

Pour diffusion immédiate

Service de Popote roulante maintenant offert en milieu rural

Sorel-Tracy, le 25 novembre 2015 – Grâce à un travail concerté de différents acteurs communautaires, institutionnels et municipaux, le service de Popote roulante sera désormais offert en milieu rural, dès le lundi 11 janvier prochain. Plus spécifiquement, ce nouveau service s'adresse aux citoyens des municipalités de Massueville, Saint-Aimé, Saint-David, Saint-Gérard-Majella, Saint-Robert, Saint-Ours et Yamaska. Le besoin de Popote roulante en milieu rural a été identifié par la Table de concertation des aînés « Agir pour mieux vieillir », ainsi que lors des consultations citoyennes effectuées par la démarche MADA de la MRC de Pierre-De Saurel.

Deux organisations jouent un rôle clé dans ce nouveau projet pilote. Il s'agit du Carrefour communautaire l'Arc-en-ciel, qui sera l'organisme porteur du projet. Le Centre d'hébergement Élisabeth-Lafrance, qui fait partie du CISSS Montérégie Est, a, quant à lui, accepté d'augmenter le nombre de repas fourni au Centre d'action bénévole du Bas-Richelieu, pour le milieu urbain, permettant ainsi au projet de Popote roulante en milieu rural de voir le jour.

Popote roulante

La Popote roulante est un service de repas chauds et congelés livrés à domicile par un bénévole attentionné sur le territoire rural de la MRC de Pierre-De Saurel. Ce service favorise le maintien à domicile des personnes en perte d'autonomie. La Popote roulante propose un menu composé d'une grande variété de plats nutritifs, délicieux, frais du jour et livrés à domicile deux jours par semaine, soit le lundi et le jeudi, selon l'horaire de chaque point de service. Le menu du Centre d'hébergement Élisabeth-Lafrance comprend le choix entre deux repas principaux chauds et inclus une soupe, et un dessert pour 8 \$. Les repas congelés comprennent seulement le plat principal pour 5 \$. Ceux-ci sont préparés par La Porte du Passant.

Pour plus d'informations concernant la mise en place de ce projet ou pour vous inscrire, veuillez communiquer avec la personne responsable du service au Carrefour communautaire l'Arc-en-ciel de Saint-Ours au 450 785-2874 ou par courriel : carrefourarcenciel@videotron.ca.

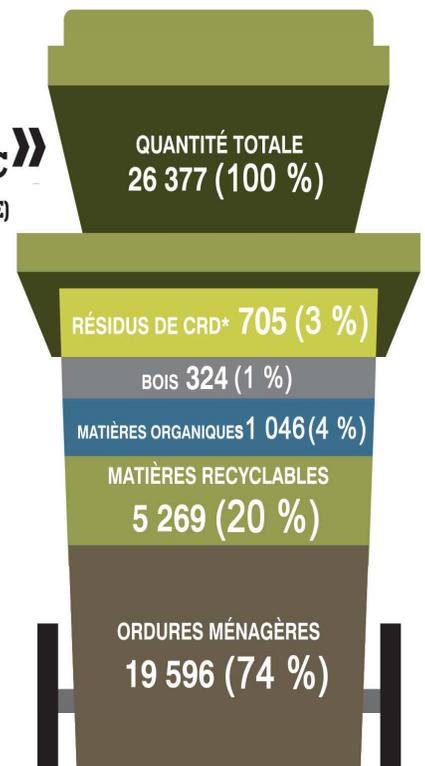
**BILAN DE LA
GESTION DES
MATIÈRES
RÉSIDUELLES
DE L'ANNÉE
2015**

Savez-vous que... **PRÈS DE 75 %**
de nos matières résiduelles sont enfouies?

Enfouir près de
20 000 tonnes
de déchets
coûte plus de
450 000 \$
par année



« **LE CONTENU
DE NOTRE BAC** »
(EN TONNE MÉTRIQUE)



* Construction, rénovation et démolition

**ON POURRAIT FACILEMENT ENFOUIR
QUE 35 % DE NOS MATIÈRES EN :**

**QUANTITÉ DE MATIÈRES
RÉSIDUELLES COLLECTÉES
PAR HABITANT EN 2015**

PROJETS EN COURS

Pratiquant les 3 R-V :

- Réduire à la source
- Réemployer
- Récupérer
- Valoriser



Compostant : des 19 596 tonnes de déchets, 10 000 sont des matières organiques (résidus verts et alimentaires) pouvant être détournées de l'enfouissement.

Herbicyclant : près de 3 000 tonnes de gazon peuvent également être détournées de l'enfouissement.

Triant mieux : des 19 596 tonnes de déchets, 2000 sont des matières recyclables qui sont mal triées.



OU
384 KG
de DÉCHETS
par HABITANT



OU
103 KG
de MATIÈRES
RECYCLABLES
par HABITANT

64 % Le taux de récupération des matières recyclables dans la MRC.

**Écocentre : 1 783* tonnes de
matières récupérées en 2016.**

Des matériaux tels que le bois, le ciment, les bardeaux d'asphalte, les résidus verts et les matériaux de CRD ont donc été récupérés pour ensuite être valorisés!

*Ces quantités sont incluses dans les chiffres présentés précédemment.

Coordonner la campagne de communication pour l'implantation du bac brun en **mai 2017**

Généraliser le recyclage dans les multilogements et les ICI

Continuer le programme ICI on récupère!

Récupérer et disposer adéquatement les plastiques agricoles

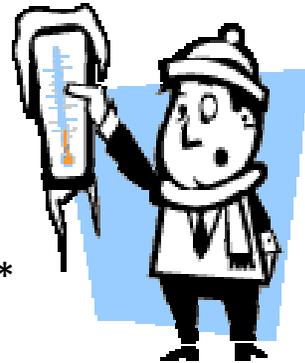
Planifier la gestion des boues des fosses septiques

Planifier la gestion des boues municipales

POUR CONSULTER LE BILAN COMPLET, VISITEZ LE
www.mrcpierredesaurel.com/bilan
TÉLÉPHONE : 450 743-2703

Propriétaires ou locataires, améliorer votre confort cet hiver, en profitant **GRATUITEMENT*** du programme Éconologis;

- Conseils personnalisés
 - Calfeutrage des portes et fenêtres
 - Contre-fenêtre de plastique
 - Coupe-froid et seuil de porte
 - Pomme de douche à débit réduit
 - Thermostats électroniques gratuits*
- *Certaines conditions s'appliquent



 est un programme saisonnier, proposant aux ménages à revenu modeste, qu'ils soient propriétaires ou locataires, de les aider concrètement et gratuitement à améliorer l'efficacité énergétique et le confort de leur domicile. Le programme est constitué de 2 volets.

Volet 1 : Le premier Volet consiste en **la visite** d'un conseiller en efficacité énergétique qui offrira des **conseils pratiques** pour économiser en matière de : chauffage, eau chaude, appareils ménagers et éclairage. Selon les besoins identifiés pour le domicile, le conseiller procédera gratuitement à des **mesures concrètes** telles que : calfeutrage des fenêtres, installation de coupe-froid au bas des portes, isolation des prises électriques situées sur des murs donnant sur l'extérieur, installation d'une pomme de douche à débit réduit, ajout d'un aérateur aux robinets et autres matériels éconergétiques.

Volet 2 : Le deuxième volet permet de bénéficier gratuitement de **l'installation de thermostats électroniques** dans le domicile visité. Ce service peut être offert, peu importe la source d'énergie utilisée pour le chauffage principal (électricité, mazout, gaz naturel ou propane).

Afin de profiter du programme Éconologis; les participants doivent **recevoir une facture d'énergie** pour le chauffage et **respecter les seuils de revenus admissibles** selon le tableau ci-contre.

Nombre d'occupants (incluant les enfants)	Revenu total
1 personne	24 600 \$
2 personnes	30 625 \$
3 personnes	37 650 \$
4 personnes	45 712 \$
5 personnes	51 846 \$
6 personnes	58 473 \$
7 personnes et +	65 101 \$

Pour en savoir plus : <http://www.efficaciteenergetique.gouv.qc.ca/mon-habitation/econologis/>

Pour s'inscrire ou pour connaître son admissibilité au programme : **1 844-303-7333**



Un opérateur de camion de déneigement

La municipalité de Saint-Marcel-de-Richelieu est à la recherche **d'un opérateur de camion** de déneigement et demande à toutes personnes intéressées de faire parvenir à la municipalité leur candidature au bureau de la municipalité au **117 rue Saint-Louis**. La transmission par courriel (munstmarcel@mrcmaskoutains.qc.ca) ou télécopie (450-794-1140) est également permise. Nous vous remercions à l'avance de votre candidature. Seules les personnes sélectionnées pour une rencontre seront contactées.

Salaire : 21.00\$/heure

Heures garanties : 400 heures/saison 2016-2017

Les candidats doivent posséder un permis de conduire valide de classe 3.

Description des tâches :

- Observation de l'état des chaussées et par la veille météo pour déterminer le moment et les moyens d'intervention à déployer en tout temps;
- Être disponible en tout temps pour déneiger et effectuer le sablage des routes;
- Faire les vérifications adéquates et s'assurer que les routes sont toujours bien déneigées;
- Avertir l'inspecteur municipal en cas de problème;
- Aider à la réparation des véhicules et équipements municipaux;
- Les routes à entretenir sont : les routes et rues appartenant à la municipalité ainsi que la route 239;
- La saison débute le 25 octobre 2016 et prend fin le 10 avril 2017 inclusivement.

Pour plus d'information, veuillez communiquer avec la directrice générale au numéro 450-794-2832.

Ton plus beau KIT DES FÊTES

CETTE ANNÉE, DEVIENS BÉNÉVOLE!



Société de l'assurance
automobile
Québec



Opération
Nez rouge



Desjardins

Formulaires d'inscription disponibles EN LIGNE

Au www.operationnezrouge.com

Vous ne voulez pas aller sur la route? Vous pouvez aussi nous aider à servir de la nourriture aux bénévoles à la centrale (de 19h à 23h), répondre au téléphone, à la centrale, ou encore aller avec l'équipe de promotion, dans les partys (de 19h à minuit)! Plaisir assuré!

Les dons des utilisateurs du service encouragent la jeunesse locale, la relève de notre région!

C'est la Fondation du Cégep de Sorel-Tracy qui est le maître d'œuvre de la campagne dans la MRC de Pierre-De Saurel ainsi qu'à la Municipalité de Saint Denis sur Richelieu!

En fonction dès le 25 novembre 2016 ★ 450-746-1611



Retrouvez-nous sur Facebook!

Maître d'œuvre :



Fondation
du Cégep de Sorel-Tracy



NOUVEAU



Centre de prélèvements Caroline Côté

Ne plus attendre pour mes prises de sang,
c'est si simple!

Nous sommes fiers de nous associer avec la municipalité de Massueville afin d'offrir une continuité de soins suite à la fermeture de la COOP Santé et Solidarité Jean-Jacques Falardeau.

Nous offrons :

Prise de sang	20\$
Injection de médicament	10\$
Suivi infirmier	25\$
Prise de sang à domicile	35\$
Vaccination	selon le vaccin

Les services seront offerts le premier et le troisième mardi du mois. Les soins seront dispensés par l'infirmière de la COOP Santé, Véronique Roy. Par contre, la prise de rendez-vous devra se faire aux numéros suivants :

- 1-438-823-4772
- 1-450-855-7264

N'hésitez pas à nous contacter si vous avez des questions ou pour prendre rendez-vous ! Vous pouvez aussi nous joindre via notre page Facebook !

Dès le **19 juillet**, dans le même local au 246 rue Bonsecours!





Octobre 2016

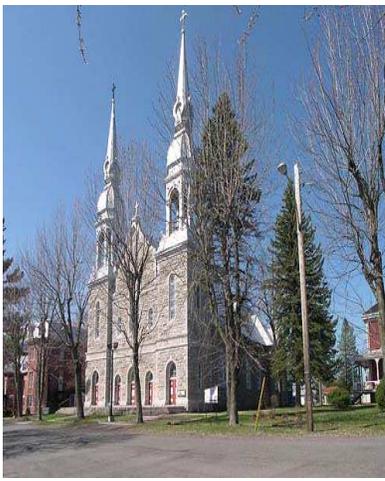


DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
						1~
2~ Messe à 9h00	3~ Séance du Conseil à 19h30	4~ Messe à 8h30 Clinique 	5~ 	6~	7~	8~
9~ Fête des récoltes 	10~ Bureau fermé	11~ Messe à 8h30	12~  Bingo au local du club FADOQ à 19h00 	13~	14~	15~ Collecte des RDD 
16~ Messe à 9h00	17~	18~ Messe à 8h30 Clinique 	19~ Dîner au local de la FADOQ	20~	21~	22~
23~ 	24~	25~ Messe à 8h30	26~  	27~	28~	29~
30~	31~					

Novembre 2016



DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENREDI	SAMEDI
		1~ Messe à 8h30  Clinique	2~ Collecte de feuilles et résidus verts 	3~	4~	5~
6~	7~ Séance du Conseil à 19h30	8~ Messe à 8h30	9~   Bingo au local du club FADOQ à 19h00 	10~ Cercle des fermières 	11~ Patin libre 	12~
13~ Messe country à 10h30 	14~	15~ Messe à 8h30  Clinique	16~ Dîner au local de la FADOQ Collecte de branches 	17~	18~	19~
20~	21~	22~ Messe à 8h30	23~  	24~	25~	26~
27~ Messe à 9h	28~	29~ Messe à 8h30	30~			



Fabrique de la paroisse de Saint-Aimé
846 rue de l'église Massueville, Qc. J0G 1K0

Courriel : fabstaime@hotmail.ca

www.paroissesaintaime.ca

Horaire des messes : octobre et novembre 2016
2, 16, 30 octobre et 27 novembre à 9 hres

Messe spécial le 13 novembre a 10h30

Messe Country avec Bernard Paquette
Faites le savoir à vos parents et amis.

Messe tous les mardis à la sacristie à 8h30

Horaire d'ouverture de la Fabrique;

les mardis de 8h30 à 12h00 et 13h00 à 16h00

Dimanche après la messe 30 minutes de bureau

Intention de messe

Toute personne qui désire une intention de messe, veuillez le prévoir au moins deux mois d'avance.

Dons Dîme 2016

Rappel pour ceux et celles qui n'ont pas participé à leur contribution volontaire annuelle 2016 (Dîme : tarif établi par le diocèse 60\$ par personne majeure). Votre contribution financière est essentielle pour assurer la vie de notre Église.

Merci à tous ceux et celles qui ont contribué pour l'année 2016

MESSE DE MINUIT

Celle-ci sera composée d'une crèche vivante accompagnée de chants traditionnels avec Michel Huard et Carmen Ostigny ainsi que la chorale jeunesse. Le célébrant de cette messe sera L'Abbé Beaudet.

Compte rendu de l'activité "BRUNCH BÉNÉFICE" au profit de la Fabrique Saint-Aimé/Massueville dimanche le 3 juillet 2016 sous le Halte dans le parc Carré Royale.

Nous tenons à témoigner notre reconnaissance pour votre générosité et participation.



Merci Spécialement

Auprès des nombreux commanditaires qui nous ont aidés de quelque soit la façon, au dévouement de nos nombreux bénévoles ainsi qu'à l'accompagnement des pompiers volontaires, LOUIS-AIMÉ-MASSUE.

Mention spécial à nos cuisinières pendant ces douze années toujours au rendez-vous à nous préparer de délicieux desserts.

Vos efforts et votre collaboration à cette activité ont permis de servir **500** déjeuners qui ont généré un profit de **\$7 229.85**.

Le brunch étant une activité traditionnelle nous renouvellerons cette belle Expérience l'an prochain le 2 juillet 2017.

Bravo à tous. Quel beau succès!!

Inscriptions aux sacrements

PARDON-EUCHARISTIE

Tout jeune âgé de 8-9 ans ou plus peut s'inscrire afin de prendre part à un temps de formation en catéchèse inspirée du Mouvement des Brebis de Jésus.

Les rencontres s'échelonnent tout au long de l'année en raison d'une rencontre aux deux semaines avec relâche durant le temps des fêtes.



Les célébrations du pardon et de l'eucharistie auront lieu en groupe au printemps 2017.

Inscrivez-vous au secrétariat de la paroisse : 450 788-2203

CONFIRMATION

Tout jeune âgé de 12-13 ou plus peut s'inscrire à cette préparation à la confirmation qui se déroulera sur deux samedis.

Inscrivez-vous au secrétariat de la paroisse :
450 788-2203



PROJET PROJET PROJET



Dépouillement d'arbre de Noël écologique

Bonjour à tous,

Je me présente, Richard Gauthier, conseiller municipal pour la municipalité de Massueville.

Depuis un an déjà, j'ai l'envie de faire un dépouillement d'arbre de Noël pour les enfants des municipalités de Massueville et St-Aimé.

Depuis plusieurs années, à commencer par moi-même, je constate la surconsommation dans le monde. Nos jeunes sont la prochaine génération à qui nous enseignons cette surconsommation bien souvent malgré nous.

L'idée de faire un dépouillement, tout le monde peut en organiser un. Ce que je vous propose sort un peu du " CADRE " que nous connaissons.

J'ai commencé depuis environ 3 mois à ramasser des jouets avec l'aide de ma famille et ami.

Alors je crois bien que vous commencez à comprendre ou je m'en vais avec cette idée.

Un dépouillement d'arbre de Noël "ÉCOLOGIQUE". Oui oui, vous avez bien lu.

Mais pour ce faire, j'ai besoin de votre aide.

Je sollicite donc votre aide pour m'aider à ramasser des jouets pour enfants de 0 à 12 ans, PROPRES ET EN BON ÉTAT.

Les jouets ramassés seront triés, lavés et emballés par une équipe de bénévoles que je suis à mettre sur pied.

Ce qui est "TRÈS IMPORTANT", ces jouets ne **doivent pas** provenir de nos deux municipalités afin que, "vous en conviendrez" nos jeunes ne se retrouvent pas avec un jouet qu'il pourrait avoir donné lui-même à l'organisme.



Sollicitez votre famille extérieure, vos amis, les amis de ceux-ci.

Ah oui, j'oubliais, le Père Noël a déjà confirmé sa présence.

Au mois de novembre, une annonce sera lancée dans votre bulletin municipal afin que les parents puissent inscrire leurs enfants, et ce, GRATUITEMENT!

Vous désirez plus d'informations, vous avez des jouets PROPRES ET EN BON ÉTAT à donner ou vous désirez joindre notre équipe de bénévoles ? N'hésitez pas à me contacter.

PRENEZ NOTE QUE SI JE N'ATTEINS PAS MES OBJECTIFS POUR LA QUANTITÉ DE CADEAUX NÉCESSAIRE, CE PROJET DEVRA ÊTRE REPORTÉ À L'ANNÉE PROCHAINE.

Quantité de Jouets recherchés

ÂGE	GARÇON	FILLE
0 À 4	?	?
5 À 6	3	7
6 À 7	9	7
7 À 9	16	6
9 À 10	8	22
10 À 12	8	

UN ÉNORME MERCI À TOUS CEUX QUI PARTICIPERONT À CETTE COLLECTE

Richard Gauthier 450-788-3350





BIBLIO EXPRESSS

Saint-Aimé/Massueville

Horaire :

<i>Mardi</i>	<i>14h00 à 16h00</i>
<i>Mercredi</i>	<i>19h00 à 21h00</i>
<i>Samedi</i>	<i>10h00 à 12h00</i>

Téléphone de la bibliothèque: 450 788-3120

Avis de recherche: nouveaux bénévoles

Vous aimez la lecture, vous appréciez l'environnement tranquille de la bibliothèque et vous avez envie de rencontrer d'autres lecteurs passionnés ? Alors n'hésitez pas et joignez-vous à notre équipe de bénévoles. Il vous suffit de disposer de quelques heures par mois. Des responsabilités diversifiées vous attendent, selon vos aptitudes, votre horaire et vos envies.

Des personnes-ressources vous accompagnent tout au long de votre apprentissage.



Pour plus de détails, contactez Claire Montplaisir au 450 788-3120.

Site Web de la bibliothèque

Le site Web de la bibliothèque est :

<http://www.reseaubibliodisquebec.gc.ca>.

Dans la colonne de droite, vous pourrez lire les nouvelles de votre bibliothèque, mais aussi celles du réseau auquel nous sommes affiliés. Vous aurez l'occasion de lire des critiques complètes de livres. C'est donc un rendez-vous sur notre site Internet.



Activités du club FADOQ – 2016

Octobre	Novembre
9 octobre Fête des récoltes sous la halle	9 novembre Bingo au local du club à 19h00
12 octobre Bingo au local du club à 19h00	16 novembre Messe des défunts et activités
19 octobre Dîner au local du club	
23 octobre Tournoi de whist (inscription obligatoire)	



 **Pour informations, contactez Pierrette Champagne au 450 788-2576**

Communiqué de la FADOQ

Message important

Membres FADOQ, le temps est venu de se rassembler afin de sociabiliser, de fraterniser et de s'amuser ensemble.

Tous les mercredis, il y a activités au local : pétanques, cartes, jeux de poche ou autres jeux de votre choix.

Il serait très apprécié et agréable de vous compter des nôtres. Nous voulons et espérons un lieu de vie où il fait bon se retrouver.

Comité FADOQ Massueville/St-Aimé

Lucille Bernier





Cercle des fermières

Le 10 novembre 2016 : À 19h00, conférencier(ère) Julie Courchesne et Martin Dupuis de Saint-David nous présenteront le « Domaine Coquelicots »

Produits pour maison, nettoyage écologique et produits artisanaux.

Suivi de l'assemblée, collation et café.

Informations : Pierrette Bélisle 450 788-2238



Patin libre gratuit

Les municipalités de Saint-Robert, Saint-Aimé, Massueville, Saint-Ours, Yamaska et Sainte-Victoire sont heureuses de vous inviter à des heures de patin libre au

Centre sportif de Saint-Robert

Les locations sont prévues les journées pédagogiques aux dates suivantes, les vendredis de 13 h 30 à 15 h 00 :

- **Lundi : 24 octobre 2016**
- **Vendredi : 11 novembre 2016**
- **Vendredi : 30 décembre 2016**
- **Vendredi : 6 janvier 2017**
- **Vendredi : 27 janvier 2017**
- **Vendredi : 3 mars 2017**
- **Vendredi : 24 mars 2017**



Recherché Responsable de patinoire



Exigences :

- Aimer patiner;
- Être disponible durant les heures présentées dans l'horaire plus bas;
- Être responsable, sociable et débrouillard;
- Grande habileté pour travailler en public;
- Être âgé de 17 ans et plus;

Salaire : 10.75\$/ heure

Entrée en fonction : dès que la température le permet!

Horaire régulier :

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
13 h à 17 h et 18 h à 21 h	15 h à 17 h et 18 h à 21 h	15 h à 17 h et 18 h à 21 h	15 h à 17 h et 18 h à 21 h	15 h à 17 h et 18 h à 21 h	15 h à 17 h et 18 h à 22 h	13 h à 17 h et 18 h à 22 h

Afin de soumettre votre candidature, vous devez aller chercher le devis auprès de Marie-Soleil Gaudreau, l'agente de développement en loisir au bureau de Saint-Aimé situé au 285, rue Bonsecours à Massueville.

Votre candidature devra être déposée avant le 3 novembre 2016 à 16 h

Merci

Le comité des loisirs de St-Aimé/Massueville



NOUVEAU*****NOUVEAU

HOCKEY COSOM

Hey salut toi,

tu as de 12 à 17 ans ?

Tu veux rencontrer des amis, bouger et surtout t'amuser ?

Joins-toi à moi et viens jouer au hockey cosom.

Garçon ou fille, tout le monde a le droit de s'amuser 😊 😊

Appel tes amis et viens t'amuser dans un environnement sécuritaire et contrôlé.

Tu n'as jamais joué au hockey ? Qu'à cela ne tienne, c'est en pratiquant qu'on devient bon et il y a un début à tout. Les équipes seront formées et différentes à toutes les semaines.

Cette activité est gratuite pour tous et l'équipement est fourni à chaque joueurs.

Endroit ? : Gymnase de l'école Christ-Roi à Massueville.

Quand ? : Tous les jeudi soir de 19h00 à 20h00

Début ? : Jeudi 22 septembre 2016 au 15 décembre 2016

Tu veux plus d'informations ? Appel moi, il me fera plaisir de te renseigner.

Responsable : Richard Gauthier au 450-788-3350



Souper + Soirée

HALLOWEEN

28 octobre 19 h 00

Souper spaghetti

Musique et décoration d'halloween

Boissons alcoolisées

Prix du meilleur déguisement

Prévente au dépanneur à St-Marcel: 12\$

Billet à la porte: 15\$

À L'ÉGLISE DE ST-MARCEL



Halloween

CHOUETTE !



À VOIR !

JURON

SAMEDI 29 OCTOBRE 2016

REMIS AU 30 OCTOBRE EN CAS DE PLUIE

11H00 À 16H00 & 18H30 À 21H00

5\$ ADULTE & 2\$ ENFANT

Activités

- Maquillage sur place
- Bonbons pour les enfants
- Venez déguisés
- Citrouilles à décorer
- Visite des sentiers
- Oiseaux de proie sur place
- Mythes et légendes sur oiseaux de proie
- Amener lampe de poche et vêtements chauds



L'Association des Aidants(es) Naturels(les) du Bas-Richelieu est un organisme communautaire dédié à toute personne qui prend soin d'une personne présentant une perte d'autonomie liée à la maladie ou au vieillissement.

La majeure partie de nos services et de nos activités est gratuite et le coût d'adhésion pour devenir membre durant une année est de seulement 20,00\$. Les divers services et activités offerts sont : formations, groupes d'échange, dîners mensuels, conférences, suivis individuels et services de répit à domicile ou en halte-répit.

Si vous prenez soin d'une personne de votre entourage ou de votre famille, nous pouvons vous accompagner peu importe le nombre d'heures que vous consacrez à votre proche et peu importe le type de tâches que vous réalisez pour lui venir en aide.

Nos services s'adressent à vous, même si votre proche habite en résidence ou en CHSLD. Si votre proche habite dans son domicile ou avec vous à la maison, en aucun cas l'Association ne vous incitera à l'hébergement, notre but est de vous aider et de vous accompagner, pas de vous influencer dans vos décisions!

Plusieurs aidants naturels, qui font partie de l'Association, nous partagent qu'avoir su tous les bienfaits qu'ils retirent de nos services et activités, ils n'auraient pas attendu si longtemps avant de nous contacter. Soyez de ceux qui diront « J'ai bien fait de les contacter rapidement! ».

Que vous ayez besoin d'information, de soutien ou d'écoute, nous sommes là pour vous aider à poursuivre votre rôle d'aidant naturel. Faites appel à nous sans hésiter!

靈氣

Énergie... Universelle... de... Vie
REIKI

Maintenant disponible à Massueville
Formation sur l'auto-guérison et traitements
énergétiques selon la Méthode Ushui

Les déséquilibres énergétiques sont à la source
des problèmes de santé, le Reiki vous aidera à
rétablir le lien entre votre corps et votre esprit.

Pour information, contactez Francine Harvey
au 450 788-2680





Député de Richelieu,
Sylvain Rochon

71, rue De Ramezay,
bureau 101

Sorel-Tracy (Québec)

J3P 3Z1

Tél. : 450 742-3781

Sans frais : 1 866 649-8832

7995750 Canada inc

CANTINE DU VILLAGE MASSUEVILLE

201, rue Bonsecours, Massueville JOG 1K0



450 788-2447

Saison automne-hiver

Ouvert du dimanche au mercredi de 10 :00 à 20:00

Jeudi au samedi de 10 :00 à 22 :00

Spécial du jour du lundi au vendredi

Heures d'ouverture

Ouvert du lundi au dimanche

10h00 à 22h00

Livraison gratuite à Massueville et St-Aimé

St-Marcel, St-Louis: 3 \$ Yamaska,

St-Robert et St-David: 5 \$- Minimum 20 \$ pour livraison





Disponible au plan d'engrais

- ▶ Moulées laitières, bovines, avicoles, porcines et équines
- ▶ Moulées diverses (lapin, chat, chien)
- ▶ Ripe
- ▶ Grains ronds et cassés
- ▶ Produits de quincaillerie

Soyez les premiers à connaître nos promotions!

Suivez La Coop Covilac sur FACEBOOK et
inscrivez- vous à l'infolettre!

<http://covilac.coop/infolettre>



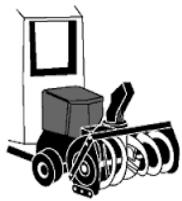
640 rue St-Pierre Sud,
Saint-Aimé, Qc, J0G 1K0

450-788-2242

450-788-2122

www.covilac.coop





GUY CLOUTIER enr.

Massueville 450 788-2051
Cell : 450-880-0670

- Déchaumage
- Tonte de gazon
- Recouvrement de toit (en bardeau)
- Peinture extérieure

Déneigement, estimation gratuite,
résidentiel et commercial

Dépanneur S.G. Bardier

Stéphane Bardier - Guylaine Laprade, Props

Station Service Pétro-T - Produits d'épicerie
Agence SAQ - Bières - Loto-Québec
Location de films et jeux vidéo

948, rue Royale Massueville, Qc J0G 1K0
Tél.: 450-788-2000



Les couvre-planchers
ALAIN MORIN
Vente et installation

- Tapis

- Prélart
- Céramique
- Plancher chauffant FLEXTHERM

742, rue Saint-Édouard
Saint-Jude (Qc) J0H 1P0

Téléphone : 450 792-2007
Télécopieur: 450 792-2443

À qui la chance!

COMPLICE des initiatives de sa communauté,
Desjardins est fier d'apporter son appui aux
activités de la région.



Desjardins

450 746 7000

Coopérer pour créer l'avenir

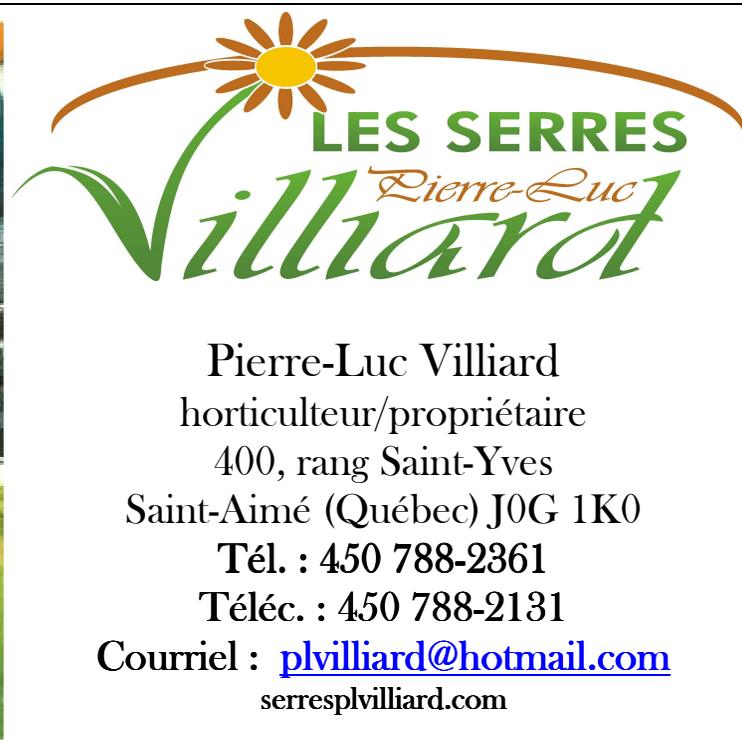




**Camping
le Québécois**

Françoise et Florian Chicôme

165, rue Plessis
Massueville (Québec) J0G 1K0
Téléphone : 450 788-2680
Télécopieur : 450 788-3135
www.campinglequebecois.qc.ca
info@campinglequebecois.qc.ca



LES SERRES
Pierre-Luc
Villiard

Pierre-Luc Villiard
horticulteur/propriétaire
400, rang Saint-Yves
Saint-Aimé (Québec) J0G 1K0
Tél. : 450 788-2361
Télec. : 450 788-2131
Courriel : plvilliard@hotmail.com
serresplvilliard.com

**Nouveau à
Massueville !**

Vous aimez la musique
et désirez en jouer pour
votre plaisir!



Je me ferais un plaisir de vous enseigner le
piano ou l'orgue à domicile ou chez moi à
un prix abordable.

Pour informations, contactez Thérèse au
450 792-2029 OU 450 501-9480



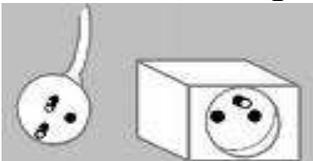
La Sublime Asperge

Ferme de Simon Lavallée
et
Nicole Saint-Jean

620, rang St-Thomas
Saint-Aimé-de-Richelieu (Québec) J0G 1K0
Téléphone : 450 788-2633
Télécopieur : 450 788-3227
www.lasublimeasperge.com

**Entreprise d'électricité
Gilles Pelosse inc.**

Service - électricité générale



924, rue Varennes
Massueville (Québec) J0G 1K0
450 788-2612

À qui la chance!




**Alexandre
Bélisle**

C O N S T R U C T I O N

**Construction - Rénovation
Résidentiel-Commercial**

(450) 880-0643

Entrepreneur Général
R.B.Q.:5607-7241-01

